

GUÍA DEL PRODUCTO Y ENSAMBLAJE

# InSIGHT™ Cama Segura

BASE FIJA (TWIN)



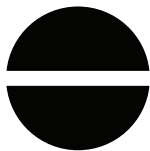
ELÉCTRICA



ARTICULACIÓN



ALTA-BAJA

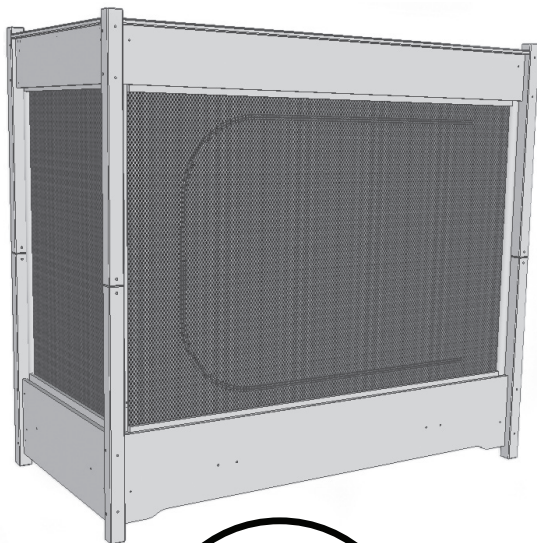


FIJA



MANUAL

*La Fundación Fija es estacionaria. La Tabla de Litera está cosida junto con el colchón como una combinación para abordar la posibilidad de excavación y atrapamiento.*



**SleepSafeBed.com | 866.852.2337**

3629 Reed Creek Drive | Bassett, VA 24055 | FDA Registered

# Tabla de Contenidos

- 1 Información de Preensamblaje
- 2 Cuadro de Componentes
- 3 Guía de Ensamblaje: Paneles Laterales Inferiores
- 4 Guía de Ensamblaje: Paneles Laterales Superiores, Soportes de las Esquinas
- 5 Guía de Ensamblaje: Paneles Laterales Superiores, Preparación de Súper Malla Envolverte
- 6 Instalación de Súper Malla Envolverte
- 7 Instalación de Súper Malla Envolverte, Tacos de Aluminio, Soportes Cruzados
- 8 Instalación de Combinación Colchón/Litera
- 9 Instalación de Súper Malla Superior
- 10 Especificaciones del colchón
- 11 Información General
- 12 Información de la Garantía
- 13 Proveedor DME / Soporte Técnico  
Serial Number

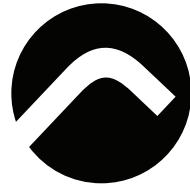


## ¿ Necesita Ayuda?

Escanee este Código QR para ver el vídeo del montaje paso a paso en nuestro canal de YouTube.

*Esta guía está disponible en PDF. Contacte a nuestro Servicio al Cliente al 866.852.2337 para más información.*

## Herramientas Necesarias para Ensamblar



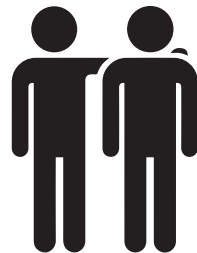
Llaves Allen y Torx  
(Proveídas)



Destornilladores de Cabeza Plana y Estrella



Llave con Extremo Abierto o Cerrado de 3/8"



Dos Personas para Ensamblar

# ¡Atención! Leer Antes de Ensamblar

- **CONSERVE ESTA GUÍA DEL PRODUCTO Y ENSAMBLAJE.**

CONTIENE EL NÚMERO DE SERIE DE LA CAMA.

-----

- REMUEVA CUIDADOSAMENTE TODOS LOS COMPONENTES. FAMILIARIZE LAS INSTRUCCIONES PARA FACILITAR EL ENSAMBLAJE DE SU CAMA.

-----

- REVISE COMPONENTES Y CONTENIDOS DE LA BOLSA DE HARDWARE CERRADA CON LA LISTA DE HARDWARE EN LAS SIGUIENTES PÁGINAS.

-----

- DEBIDO A LA PRESENCIA DE PARTES PEQUEÑAS DURANTE EL ENSAMBLAJE, MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE NIÑOS.

-----

- SIGA LAS INSTRUCCIONES EN EL ORDEN ESPECÍFICO PARA ASEGURAR QUE LA CAMA SEA ENSAMBLADA ADECUADAMENTE.

-----

- COMPLETE ENSAMBLAJE. LA SÚPER MALLA SUPERIOR DEBE SER INSTALADA PARA OBTENER UNA INSTALACIÓN CORRECTA Y ESTABLE. NO OMITA NINGÚN COMPONENTE O PROCESO.

- NUNCA SUSTITUYA O ALTERE PARTES, SOLAMENTE COMPONENTES Y HARDWARE ENVIADOS CON LA CAMA DEBEN SER USADOS PARA EL ENSAMBLAJE.

-----

- COMPRUEBE QUE EL ACOLCHADO ESTÉ COSIDO Y FIRMEMENTE FIJADO A LA SÚPER MALLA SUPERIOR Y ENVOLVENTE.

-----

- PRECAUCIÓN: POSIBLE VUELCO DE LA CAMA: LA CAMA INSIGHT TIENE UNA CORREA ANTIVUELCO FIJADA AL CABECERO. SE RECOMIENDA FIJAR ESTO DE FORMA SEGURA A LA PARED PARA MAYOR ESTABILIDAD.

-----

- NO SUSTITUYA EL COLCHÓN. EL COLCHÓN Y LA TABLA DE LITERA ESTÁN ESPECÍFICAMENTE DISEÑADOS Y EQUIPADOS PARA UNA CAMA INSIGHT™

-----

- NUNCA USE ESTA CAMA SI FALTAN SUJETADORES, HAY JUNTAS SUELTAS, PIEZAS ROTAS, MALLA ROTA O ACOLCHADO INSUFICIENTE. CONTACTE SLEEPSAFE BEDS AL 866.852.2337 PARA OBTENER AYUDA.

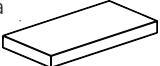

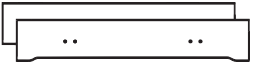



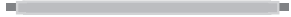




**SleepSafeBed.com | 866.852.2337**

3629 Reed Creek Drive | Bassett, VA 24055 | FDA Registered

# Componentes Incluidos Para Ensamblaje

Tacos Laterales de Aluminio 	2
Tacos Extremos de Aluminio 	2
de Soportes Cruzados de Aluminio de 1" por 1" 	2
Pernos de Casquillo de 25mm 	4
Pernos de Montaje del Marco de 3/4" 	12
Pernos Allen de 90 mm 	16
Tornillos Recortadores con Ranura Cruzada de .875 	16
Tuercas de Barril 	16
Soportes de Apoyo de Esquina 	8
Llave Inglesa Allen de 4mm 	1

Combinación Colchón/Tabla de Litera 	1
Cabecera y Piecera (Juego) 	1
Paneles Laterales Inferiores 	2
Paneles Laterales Superiores 	2
Súper Malla Superior 	1
Súper Malla Envoltive (2 partes a cerrar con cremallera) 	1
Soportes de Esquina Acollchados 	4
Ruedas 	4
Hardware del Kit Antivuelvo (Instalado parcialmente) 	1



BASE FIJA



**SleepSafeBed.com**  
**1-866-852-2337**

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

# Guía de Ensamblaje de la cama InSIGHT™

Luego de desembalar la cama y comprobar el contenido

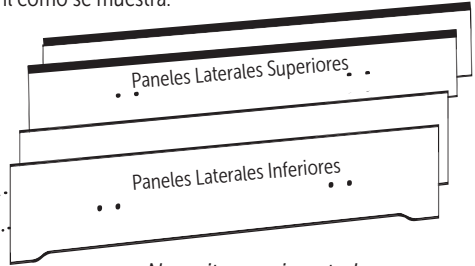
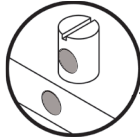
## 1 Inserte Tuercas de Barril en Paneles Laterales Superiores e Inferiores.

Alinee y empuje las tuercas de barril como se muestra.

Utilice un destornillador de punta plana como ayuda.

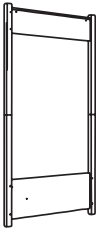
**Cada extremo del panel necesita 2 Tuercas de Barril insertadas.**

Alinee orificio en la Tuercas de Barril para sujetar panel Lateral

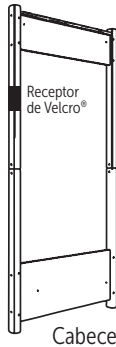


*Necesitan ser insertados un total de 16 Tuercas de Barril.*

## 2



Piecero



Cabecera

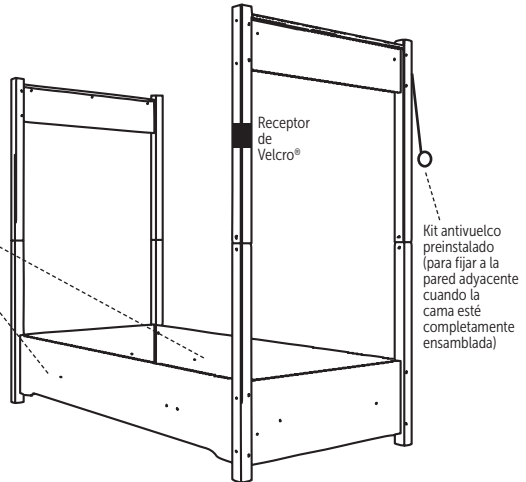
## Coloque la cabecera y el piecero de la cama para prepararlos para la instalación de la Baranda Lateral Inferior.

Se recomiendan dos personas para esta etapa del montaje. Asegúrese que la cabecera y el piecero de la cama estén alineados correctamente.

## Coloque los Paneles Laterales Inferiores.

Con la Llave Inglesa Allen de 4mm, use (8) Tuercas Allen de 90mm Allen para ajustar ambos paneles laterales inferiores a la cabecera y piecero.

Deje las tuercas ligeramente flojas, ya que se apretarán más adelante.



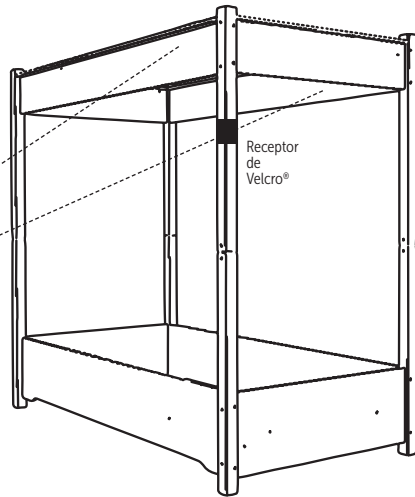
# Guía de Ensamblaje de la cama InSIGHT™

3

## Coloque los Paneles Laterales Superiores.

Con la Llave Inglesa Allen de 4mm, use (8) Tuercas Allen de 90mm para ajustar ambos paneles laterales superiores al piecero y cabecera.

Deje las tuercas ligeramente flojas, ya que se apretarán más adelante.



Kit antivuelco preinstalado (para fijar a la pared adyacente cuando la cama esté completamente ensamblada)

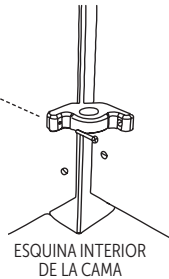
4

## Coloque los Soportes de las Esquinas Inferiores.

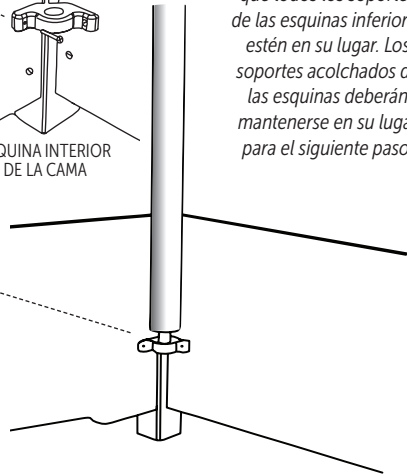
Utilice un destornillador de Estrella con tornillos recortadores de ranura cruzada de .875 para fijar los soportes de esquina en cada esquina. Utilice dos tornillos para cada soporte.

## Inserte el extremo de los soportes de esquina acolchados en los soportes inferiores.

Instale un soporte de esquina acolchado a la vez. Luego, vea el paso #5.



**¡IMPORTANTE!**  
Repetirá este paso hasta que todos los soportes de las esquinas inferiores estén en su lugar. Los soportes acolchados de las esquinas deberán mantenerse en su lugar para el siguiente paso.



BASE FIJA

  
**InSIGHT™**  
by SleepSafe® Beds

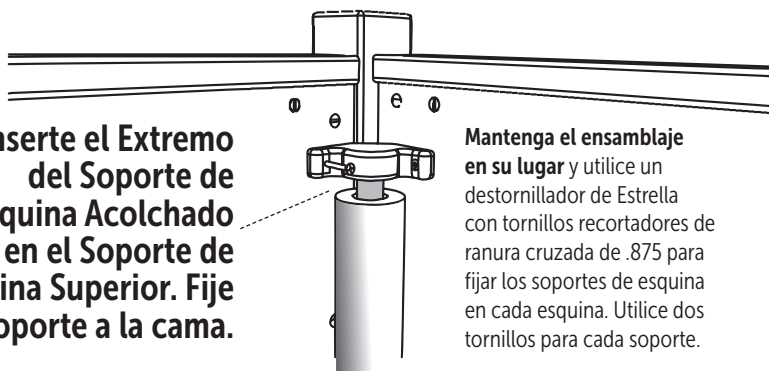
[SleepSafeBed.com](http://SleepSafeBed.com)

**1-866-852-2337**

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

5

**Inserte el Extremo del Soporte de Esquina Acolchado en el Soporte de Esquina Superior. Fije el soporte a la cama.**



**Mantenga el ensamblaje en su lugar** y utilice un destornillador de Estrella con tornillos recortadores de ranura cruzada de .875 para fijar los soportes de esquina en cada esquina. Utilice dos tornillos para cada soporte.

**¡IMPORTANTE!**

*Repetirá este paso hasta que los cuatro soportes de esquina acolchados estén instalados.*

6

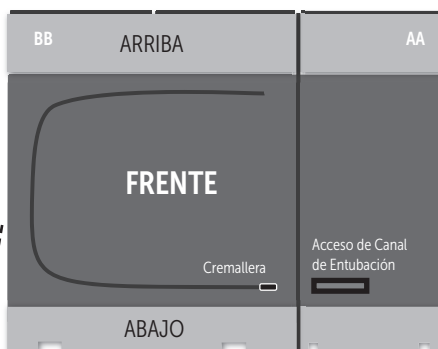
**Junte ambas partes de la Súper Malla Envolvente para preparar la instalación.**

**Tenga cuidado de asegurar la configuración adecuada de la Súper Malla Envolvente en este paso.**

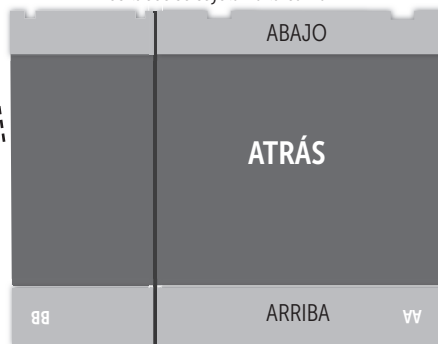
Se recomienda que dos personas se encarguen de la instalación de la Súper Malla Envolvente, ya que es pesada y difícil de manejar.

**Nota: AA & BB marcan los puntos donde las unidades se unen.**

*ARRIBA: Trim-Lok se ajusta a las ranuras de las camas*



*ABAJO: Trim-Lok se ajusta a los tacos. Los tacos se sujetan a la cama.*



*ARRIBA: Trim-Lok se ajusta a las ranuras de las camas*

# Guía de Ensamblaje de la cama InSIGHT™

7

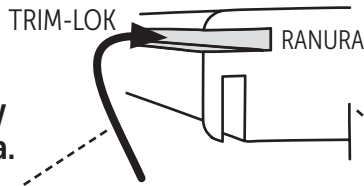
Coloque la Súper Malla Envolvente en el marco de la cama y levántela hasta arriba.

Encuentre el TRIM-LOK cosido en el borde superior del Envoltente.

Primero, ENCAJE EN LAS RANURAS las tapas de la Cabecera y el Piecero.

Luego, empezando en el centro, encaje el Trim-Lok en las ranuras de las tapas del Panel Lateral.

Todos los TRIM-LOK deberían ser encajados firmemente en su lugar.



*TRIM-LOK ajusta la Súper Malla Envolvente completamente alrededor del marco de la cama.*



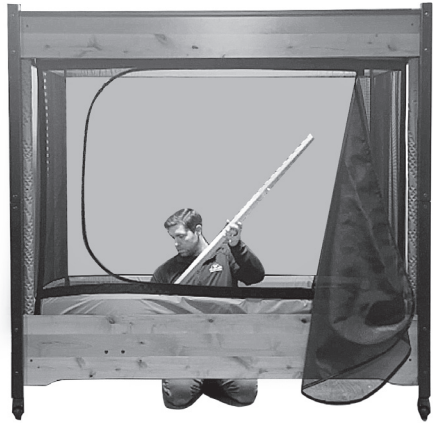


**8**

**Abra la cremallera para acceder al interior de la cama.**

**Coloque TRIM-LOK desde el Envoltente hasta el borde inferior de los Tacos de Aluminio**

Nota: Es necesario instalar 4 Listones y 2 Soportes Transversales desde el interior del marco de la cama.



**¡IMPORTANTE! SIGA PASOS A,B,C**

ENCAJE firmemente el TRIM-LOK en el borde inferior de los Tacos de Aluminio antes de apretar los tacos a los paneles de la cama.

**A**

TRIM-LOK ENCAJA AL BORDE INFERIOR DEL TACO.

**B**

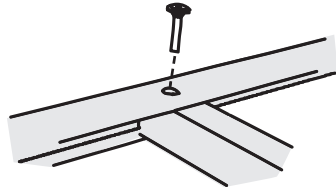
USE TORNILLOS DE 3/4" PARA FIJAR LOS TACOS A LOS PANELES DE LA CABECERA Y PIECERO. LUEGO TACOS LATERALES A PANELES LATERALES.



*Deje los tornillos ligeramente flojos y apriételes cuando esté completo.*

**C**

FINALMENTE, USE TORNILLOS DE 25MM PARA FIJAR LOS DOS SOPORTES TRANSVERSALES A LOS TACOS LATERALES DE ALUMINIO.



BASE FIJA

**INSIGHT**<sup>TM</sup>  
by SleepSafe® Beds

**SleepSafeBed.com**

**1-866-852-2337**

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

# Guía de Ensamblaje de la cama InSIGHT™

9

**Instale la Combinación de Colchón/Tabla de Litera.**



**La combinación Colchón/Tabla de Litera no es flexible y es más difícil de instalar que un Colchón flexible normal.**

Como se muestra en la imagen, es mejor levantar un extremo del colchón hacia la cama a la vez y luego girarlo hacia abajo para que descansa firmemente sobre la base de los Tacos de Aluminio.



BASE FIJA



**SleepSafeBed.com**

**1-866-852-2337**

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

**¡NO SALTARSE ESTE PASO!**

**10**

**Coloque la Súper Malla superior sobre el marco de la cama.**

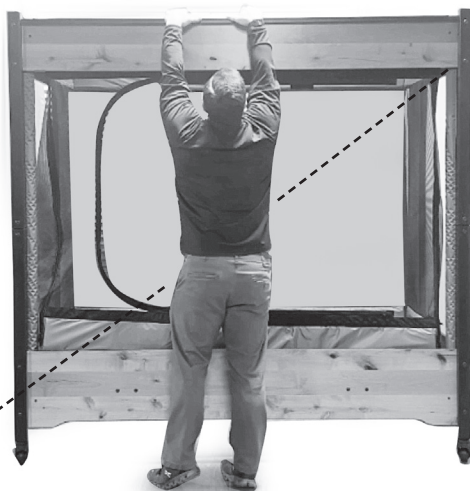
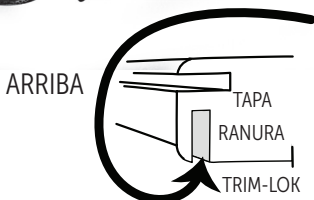
**Encuentre el TRIM-LOK cosido en los bordes.**

**Empezando con la Cabecera y el Piecero, ENCAJE el TRIM-LOK en la parte inferior de las tapas.**

**Luego, fijelo a los paneles laterales, comenzando en el medio y trabajando hacia afuera.**

**HARDWARE ANTIVUELVO**

Instale los accesorios necesarios para que el cable preinstalado se fije a la pared para completar el ensamblaje.



**Revise Dos Veces: ¡APRIETE TODO EL HARDWARE!**

# Información del Colchón de la Cama InSIGHT™

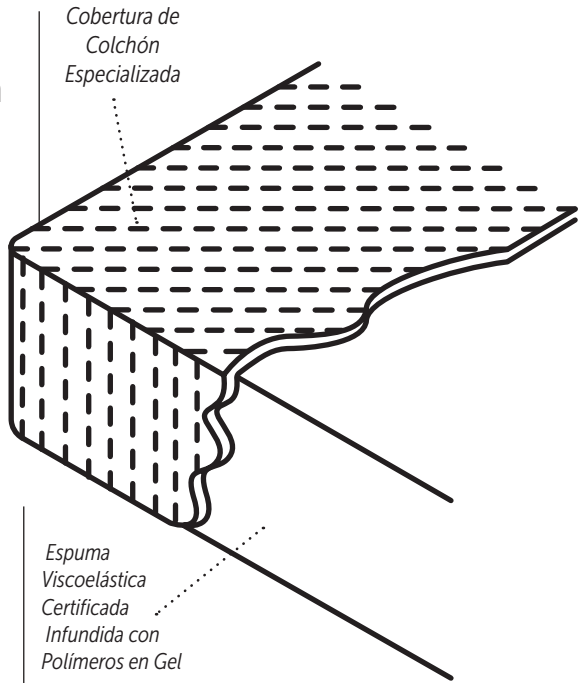
## SleepSafe Bed® – Nuestro Colchón de Espuma Viscoelástica con Tecnología de Gel

El soporte de la superficie del colchón de la cama SleepSafe® provee una redistribución óptima de la presión, disipación rápida del calor, e incrementa la respiración comparado con un colchón estándar.

- Reduce la incidencia de úlceras por presión, canalizando el calor del cuerpo más rápido que espuma estándar, prácticamente eliminando la humedad de la transpiración.
- Redistribución de presión superior lograda al proporcionar más soporte y menos acunamiento a niveles más altos de compresión, distribuyendo la presión sobre una superficie más grande y eliminando la fatiga estática.

### ¿Cómo Funciona?

La tecnología funciona permitiendo que el aire pase a través de células abiertas, canalizándolo lejos del cuerpo en lugar de atraparlo dentro de las células cerradas de la espuma viscoelástica tradicional. La infusión de polímeros en gel en toda la espuma aporta propiedades refrescantes y la eliminación virtual de la fatiga estática. Como resultado de la unión entre la espuma de células abiertas y la infusión de gel, el colchón mantiene mejor su forma, redistribuye la presión sobre una superficie más grande y elimina con éxito el calor del cuerpo, dejando a los pacientes frescos, secos y cómodos.



### Productos de Espuma cumplen con los siguientes criterios:

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| • Bajas Emisiones (VOC's) | • Rendimiento – Probado                   |
| • Ftalato BPA – Libre de  | • Hecho sin Agotadores de Ozono           |
| • CFC – Libre de          | • Libre de Mercurio, Plomo y Metal Pesado |
| • BHT – Libre de          | • Hecho sin Formaldehído                  |
| • PBDE – Libre de         | • Cloruro de Metileno – Libre de          |
| • Emisiones – Probado     | • Ambientalmente Innovador                |
| • Contenido – Probado     | • Certificación de Materiales             |

### Otras notas acerca de la espuma en el colchón:

- Los productos de espuma utilizan una mezcla de polioles convencionales con base de aceites naturales.
- Beneficia a los agricultores que buscan un nuevo mercado para sus cultivos.
- El poliol se elabora parcialmente a partir de aceites renovables de origen vegetal, como el de soja y el de ricino.



BASE FIJA

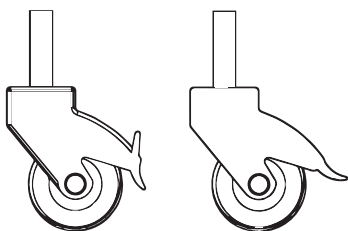


SleepSafeBed.com

1-866-852-2337

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

# Información General de la cama InSIGHT™



**BLOQUEADA**      **NO BLOQUEADA**

## Cómo Funcionan las Ruedas

Las ruedas vienen preinstaladas de fábrica en la parte inferior de las patas de la cabecera y el piecero. Se recomienda que las ruedas estén bloqueadas cuando la cama esté en uso para aumentar la estabilidad de la cama. Las ruedas se bloquean cuando la pestaña está en la posición baja. Desbloqueadas cuando la pestaña está arriba.

## Acerca de la Súper Malla

La Súper Malla pasa como libre de plomo, libre de ftalatos y cumple con los estándares de seguridad "Green-guard Gold", lo que garantiza que los productos estén libres de compuestos orgánicos volátiles (VOC's) dañinos y sean seguros para su familia. ¡La Súper Malla es extremadamente dura! También protege contra los rayos ultravioleta del sol.

Para la limpieza funciona de maravilla un poco de detergente para platos mezclado con agua, utilizando una esponja. Nunca se deben utilizar abrasivos, lejía ni productos químicos pesados, ya que podrían dañar el rendimiento de la pantalla.

## Información de los Materiales del Acolchado:

- Funda de tela de nailon de 70 negadores con revestimiento sanitario resistente a fluidos
- Acolchado de espuma de alta densidad de 3/4"

## Características del Acolchado:

El acolchado de la cama InSIGHT™ es parte de la Súper Malla Envolvente. Está cosido en la parte inferior y superior del Envolvente y está sujeto con TRIM-LOK a la parte superior e inferior del marco de la cama.

- El acolchado cubre los soportes de las esquinas.
- Antiestático
- No alergénico
- Resistente a las Bacterias
- Resistente a las Manchas
- Protección contra Malos Olores
- Resistente a Fluidos
- Resistente a los Hongos
- Ignífugo
- Resistente a Desgarros

## Mantenimiento del Acolchado

- Para la limpieza, utilice agua tibia y un limpiador suave. Limpie la superficie suavemente.

## Nota Importante:

- El acolchado se instala en fábrica y cubrirá TODOS los 4 lados. Cualquier alteración del acolchado anulará la garantía.

## ¿Preguntas sobre el Acolchado?

- Comuníquese con atención al cliente para obtener información específica sobre el acolchado.

## Información de la Garantía de la Cama/Colchón

### **Garantía completa de un año para la cama InSIGHT™**

La cama InSIGHT™ está garantizada contra defectos de mano de obra o componentes por un período de un año a partir de la fecha de compra. SleepSafe Beds, LLC reparará o reemplazará cualquier pieza defectuosa sin costo para el comprador si el envío de la pieza se realiza dentro de los Estados Unidos continentales.

### **Garantía limitada de cinco años para la cama InSIGHT™**

Durante el segundo al quinto año a partir de la fecha de compra, SleepSafe Beds, LLC reemplazará cualquier pieza que se encuentre defectuosa. El comprador deberá pagar todos los costos de servicio y envío relacionados con el reemplazo de la pieza defectuosa.

### **Términos y condiciones de la garantía de la cama InSIGHT™**

Una Cama InSIGHT™ está expresamente prescrita para un solo usuario. Esta garantía cubrirá la cama para este usuario únicamente. La cobertura de la garantía más allá de este uso se maneja caso por caso. Esta garantía se aplica al uso normal y no cubre ningún daño causado por desgaste excesivo, abuso, mal uso, mal manejo o modificación del producto.

### **Información de garantía del colchón de la cama InSIGHT™**

Todos los modelos de cama InSIGHT™ se envían con un colchón de espuma viscoelástica CertiPUR-US® con tecnología de infusión de gel. Esta superficie de apoyo proporciona una redistribución optimizada de la presión, una rápida disipación del calor y un aumento de la transpirabilidad en comparación con la espuma estándar. La espuma viscoelástica infundida con polímeros en gel está diseñada para la comodidad del paciente y la superioridad clínica. Los beneficios incluyen: reducción de la incidencia de úlceras por presión al canalizar el calor fuera del cuerpo significativamente más rápido que la espuma estándar, eliminando prácticamente la humedad de la transpiración. Los colchones son resistentes al agua, pero no impermeables.

### **Garantía completa de un año para el colchón de la cama InSIGHT™**

Garantía completa de un año desde la fecha de compra. SleepSafe® Beds, LLC reemplazará el colchón debido a un defecto en los materiales y la mano de obra del colchón, sin costo para el comprador.

### **Garantía limitada de cinco años para el colchón de la cama InSIGHT™**

Durante el segundo al quinto año, SleepSafe® Beds, LLC reemplazará el colchón debido a un defecto en los materiales o la mano de obra del colchón, y los costos de envío correrán a cargo del comprador.

### **Términos y condiciones de la garantía del colchón de cama InSIGHT™**

Esta garantía no cubre ninguna avería o deterioro del producto causado por factores distintos a un defecto en los materiales y la mano de obra del colchón, como exposiciones repetidas a fluidos corporales por incontinencia.

## Proveedor de Equipo Médico Durable (DME)

# de Serie de la Cama \_\_\_\_\_

Fecha de Instalación \_\_\_\_\_

DME Proveedor \_\_\_\_\_

DME Contacto \_\_\_\_\_

DME Dirección \_\_\_\_\_

DME Teléfono \_\_\_\_\_

DME Email \_\_\_\_\_

Instalada por \_\_\_\_\_

## Servicio al Cliente y Soporte Técnico

### SleepSafe Bed Support

Horarios: 8 AM to 5 PM / L-V / EST

Sin Costo: 866.852.2337

Local: 276.627.0088

Fax: 276.627.0234

Web: SleepSafeBed.com

*En caso de una EMERGENCIA fuera del horario de atención, llame al 866-852-2337 para obtener instrucciones sobre cómo contactar al técnico de guardia.*

### DME Soporte del Proveedor

DME: \_\_\_\_\_

Contacto: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Web: \_\_\_\_\_



**SleepSafeBed.com | 866.852.2337**

3629 Reed Creek Drive | Bassett, VA 24055 | FDA Registered

WI-820.120-23 Rev. 01-SP